

Obsah

Předmluva	3
Prolog	7
Český les v čase historických legend a temného středověku	7
Český les v době plošné kolonizace a průmyslového rozvoje	12
Český les v období zmaru kulturní krajiny a spuštění železné opony	19
Moje vzpomínky na železnou oponu	36
Katalog zaniklých lokalit	46
Prosba autora	48

Seznam lokalit s vlastním heslem (české názvy)

Bedřichov (Friedrichshof)	57, 290
Bernštejn (Bernstein)	59, 290
Bystřice (Fichtenbach)	62, 291, 358

Inhalt

Vorwort	3
Prolog	7
Der Böhmisches Wald zur Zeit der historischen Legenden und des dunklen Mittelalters	7
Der Böhmisches Wald zur Zeit der flächenhaften Kolonisierung und des industriellen Aufschwungs ..	12
Der Böhmisches Wald zur Zeit der Vernichtung der Kulturlandschaft und der Existenz des Eisernen Vorhangs	19
Meine Erinnerungen an den Eisernen Vorhang	36
Katalog der verschwundenen Ortschaften	46
Bitte des Autors	48

Verzeichnis der Ortschaften mit eigenem Stichwort (deutsche Bezeichnungen)

Althütten (Stará Huť)	240
Anger (Úpor)	259
Bernstein (Bernštejn)	59, 290



Diana (Dianahof)	74, 295, 359	Dianahof (Diana)	74, 295, 359
Dolní Huť (Unterhütten)	79	Eisendorfhütte (Eisendorfská Huť)	83, 297, 361
Eisendorfská Huť (Eisendorfhütte)	83, 298, 361	Fichtenbach (Bystřice)	62, 291, 358
Frančina Huť (Franzelhütte)	86	Franzbrunnhütten (Františkova Studánka)	90
Františkova Studánka (Franzbrunnhütten)	90	Franzelhütte (Frančina Huť)	86
Herštejnské Chalupy (Hirschsteinhäusel)	94, 362	Friedrichshof (Bedřichov)	57, 290
Horka (Putzbühl)	98	Fuchsberg (Liščí Hora)	143, 311
Horní Huť (Oberhütten)	99	Glaserau (Skláře)	230, 375
Hraničná (Paadorf)	104	Grafenried (Lučina)	147, 312, 365
Jánská Huť (Johanneshütte)	109	Großgorschin (Velký Horšín)	281
Kaplička (Kapellen)	112, 298	Haselbach (Lísková)	125, 306
Kněžská (Pfaffenberg)	113	Haselberg (Lískovec)	137
Korytany (Rindl)	115, 299	Haselberg (Lískovec)	140
Křížová Huť (Kreuzhütte)	119, 302, 364	Heuhof (Sruby)	236, 343
Kubička (Plassendorf)	123, 306, 377	Hirschsteinhäusel (Herštejnské Chalupy)	93, 362
Lísková (Haselbach)	125, 307	Johanneshütte (Jánská Huť)	109
Lískovec (Haselberg)	137	Jungrindl (Mladé Korytany)	165, 334
Lískovec (Haselberg)	140	Kapellen (Kaplička)	112, 298
Liščí Hora (Fuchsberg)	143, 312	Kleingorschin (Malý Horšín)	158, 373
Lučina (Grafenried)	147, 314, 365	Kleinprennet (Malý Prenet)	161
Malý Horšín (Kleingorschin)	158, 373	Kohlstätten (Šnory)	244
Malý Prenet (Kleinprennet)	161	Kreuzhütte (Křížová Huť)	119, 302, 364
Mladé Korytany (Jungrindl)	165, 334	Mauthaus (Mýtnice)	185
Mlýnářka (Schnaggenmühl)	167, 335, 373	Neubäu (Novosedly)	189, 374
Mostek (Schwanenbrückl)	169	Nimvorgut (Nuzarov)	194
Myslív (Schneiderhof)	178, 336, 373	Oberhütten (Horní Huť)	99
Mýtnice (Mauthaus)	185	Paadorf (Hraničná)	104
Novosedly (Neubäu)	189, 374	Pfaffenberg (Kněžská)	113
Nuzarov (Nimvorgut)	194	Plassendorf (Kubička)	123, 306, 377
Pila (Seeg)	197, 338, 375	Plöss (Pleš)	205, 338, 379
Pleš (Plöss)	205, 338, 379	Putzbühl (Horka)	98
Rabov (Rappauf)	218	Rappauf (Rabov)	218
Ruštejn (Ruhstein)	220	Rindl (Korytany)	115, 299
Růžov (Rosendorf)	226	Rosendorf (Růžov)	226
Skláře (Glaserau)	230, 375	Ruhstein (Ruštejn)	220
Slatiny (Traxelmoos)	234	Seeg (Pila)	197, 337, 375
Sruby (Heuhof)	236, 344	Schnaggenmühl (Mlýnářka)	167, 335, 373
Stará Huť (Althütten)	240	Schneiderhof (Myslív)	178, 336, 373
Šnory (Kohlstätten)	244	Schwanenbrückl (Mostek)	169
Štráská Huť (Straßhütte)	246	Schwarzach (Švarcava)	249
Švarcava (Schwarzach)	249	Schwarzau (Švarcava)	257
Švarcava (Schwarzau)	257	Straßhütte (Štráská Huť)	246
Úpor (Anger)	259	Traxelmoos (Slatiny)	234
Václav (Wenzelsdorf)	264, 345, 375	Unterhütten (Dolní Huť)	79
Valdorf (Walddorf)	268, 356	Walddorf (Valdorf)	268, 356
Valtřívov (Waltersgrün)	274, 347	Waltersgrün (Valtřívov)	274, 347
Velký Horšín (Grossgorschin)	281	Wenzelsdorf (Václav)	264, 345, 375
Literatura	286	Literatur	286
Aktualizace 2007–2017	289	Aktualisierung 2007–2017	289
Aktualizace 2006–2021	357	Aktualisierung 2016–2021	357